

Mic. 1:8-16

		אֶסְפְּדָה I will lament	זֹאת this	עַל- 8 on account of
				וְאֵילִילָה and I will howl
	וְעָרוֹם and naked	שׁוֹלֵל barefoot	אֵילְכָה I will walk	
	כַּתְנַיִם like the jackal	מִסְפָּד a lamentation	אֶעֱשֶׂה I will make	
	יַעֲנָה ostrich/owl	כַּבָּנוֹת like daughters of	וְאֵבֵל and mourning	
	מִכּוֹתֶיהָ her wound	אֲנוּשָׁה incurable	כִּי 9 because	
	יְהוּדָה Judah	עַד- unto	בָּאָה she/it entered	כִּי- because
יְרוּשָׁלַם Jerusalem	עַד- unto	עַמִּי my people	שַׁעַר gate of	עַד- unto
				נִגְעָה it reached
	תִּגְדָּר you will declare	אֵל- not	בְּגַת 10 in Gath	
	תִּבְכּוּ you will weep	אֵל- not	בְּכוּ to weep	
הִתְפַּלְשִׁי roll in the dust [in mourning]	עֶפְרָה dust	לְעֶפְרָה to Ophrah/dust	בְּבַיִת in house of	

בִּשְׁת׃ עֲרִיה־ שִׁפִּיר יוֹשְׁבֹת לָכֶם עֲבָרִי 11
shame nakedness Shaphir ones dwelling in to you pass by

צֶאֱנָן יוֹשְׁבֹת יֵצֵאֶהּ לֹא
Zaanan ones dwelling in she will go out not

עֲמֻדָתוֹ מִכֶּם יִקַּח הָאֵצֶל בַּיִת מִסְפָּד
its standing place from you he will take the Ezel house of mourning of

מֵרוֹת יוֹשְׁבֹת לְטוֹב חֲלָה כִּי־ 12
Maroth ones dwelling in to good she writhes because

יְהוָה מֵאֵת רַע יֵרֵד כִּי־
Yahweh from with evil/misfortune it went down because

יְרוּשָׁלַם לְשַׁעַר
Jerusalem to gate of

לְכִישׁ יוֹשְׁבֹת לְרֶכֶשׁ הַמְּרֻכָּבָה רֶתֶם 13
Lacish ones dwelling in to the baggage horses the chariot harness

צִיּוֹן לְבַת־ הִיא חַטָּאת רֵאשִׁית
Zion to daughter of it [was] sin beginning of

יִשְׂרָאֵל פְּשָׁעֵי נִמְצְאוּ בְךָ כִּי־
Israel transgressions of they were found in you because

גַּת מוֹרֶשֶׁת עַל שְׁלוּחִים תִּתְּנִי לְכֵן 14
Gath Moresheth unto farewell gift she will give therefore

יִשְׂרָאֵל לְמַלְכֵי לְאֶכְזִב אֶכְזִיב בְּתֵי
Israel to kings of to deception Akzib houses of

לְךָ
to/against you

אָבִי
I will bring

הַיֹּרֵשׁ
the one possessing by dispossessing

עַד 15
still

מֹרֶשֶׁה
Moreshah

יוֹשְׁבֵי
ones dwelling in

יִשְׂרָאֵל
Israel

כְּבוֹד
glory of

יָבוֹא
he will enter

עַדְלָם
Adulam

עַד-
until

וְגִזִּי
and shear

קַרְחִי 16
have your hair cut off

תַּעֲנוּגֶיךָ
Your delight

בָּנָי
sons of

עַל-
on account of

כְּנֹשֶׁר
like the eagle/vulture

קַרְחַתְךָ
your bald spot

הִרְחַבְתִּי
enlarge/make wide

מִמֶּנִּי
from you

גָּלוּ
they will go into exile

כִּי
because